

EZEKHELELO

ILANGA

1 OCT 1975

AP1975-1-10-1

MHLELI, — Ngi-
thanda ukusekela
amazwi omNtwana
uChief G.M. Buthe-
lezi awakhulume
emhlanganweni wo-
kumiswa kwegatsha
leNkatha kwaHlabi-
sa exwayisa amaZu-
lu ngesenzo sawo so-
kuthanda ukuba ba-
thi uma kukhona
abakwenzayo oku-
phikisana noHulu-
meni waKwaZulu
onguHulumeni we-
nkosi yamaZulu be-
se befaka phakathi
inkosi. Uma uHulu-
meni ophetheyo
ekuzwa lokho bacab-
ange ukuthi abaho-
li benzela ukuthola
ithuba lokudla ka-
hle. Kanti akunjalo
basuke belondela
uZulu wonkana ubu-
khosi bakhe ngoba
phela iNgonyama
ingubaba wethu so-
nke.

Kungenzeka kanja-
ni ukuba inkosi ibe-
neqembu elisekela-
yo ngoba thina
sonke singabantu
bayo Mina angiham-
bisani kakhulu
namazwi omNtwana.
Abayeke phansi
ukwenza izinto ba-
fake inkosi pha-
kathi. Ngithanda
ngikhumbuze labo
abacabanga ukuthi
inkosi yithuluzi no-
ma umgxala woku-
gwandlula izinda-
wo ezilukhuni.

Ngithanda labo
bazi ukuthi iNgon-
yama lena ayinalo
ilungelo lokujoyina
noma yiliphi iqe-
mbu lapha KwaZu-
lu ngoba noma yili-
phi iqembu eliqali-
weyo liqalwe aba-
ntu bayo ebabusayo.

Isizathu sokuba
ngikhulume kanje-
na sisobala, yingane
kuphela engeze ya-
bona. Ubani onga-
hlukanisa isisu sa-
khe Uma iNgonyama
isekela abathi laba
ethi yona abalungile
abakabani uma inkosi
yohlanga imelayo iqe-
mbu Uma lehulwa
kungena elinye be-
se ima kanjani yona?
Inalo yini in-
gelolo lobukhulu ku-

leli ngoba phela
elayo iqembu liwi-
le

Inkosi akufanele
nakanye ukuba uma
iqale iqembu elizo-
phikisana nelibusa-
yo. Ungafaki inkosi
phakathi. Ingubani
kanti inkosi ukuba
ilengiswe yonke
indawo lena? Uma
ufisa ukuqala iqe-
mbu lakho liqale
beseke wena nesig-
ungu sakho niyo-
kotha inkosi ngeze-
thulo hhayi ngeqe-
mbu lakho yiya ko-
kwethula njengesiko
ungakhulumi lutho
oluphathelene nalo.
Ngicela uZulu wo-
nkana ayeke uku-
thanda ukuba alula-
ze inkosi yethu
ngokulokhu beyifaka
ezintweni zabo zo-
kuphikisana. Uma
wena ulwa noHulu-
meni wayo musa
ukulwa ngayo, yi-
lwa ngamandla
akho nangomqondo
wakho.

Ngicela wonke
uwonke awele nge-
ngqondo aye ema-
Ngisini lapho inkosi
iyisibukeli kwe-
zombangazwe ihle-
zi idla izinyoni za-
bantabayo njengo-
ba enza njena uHu-
lumeni waKwaZulu
owakhela iNgonyama
kaZulu umuzi
omusha.

Kuyadumaza uku-
thi abanye bama-
Zulu bathatheka
umoya wabazizwe
bebalutha ngezima-
li. UMnuz. Nene
ngimethulela isi-
gqoko ngesenzo sa-
khe esitusekayo.
Kuhle kanjani uku-
lamba nabantu oba
holayo kunoma usu-
the wena umphaka-
thi ube ulambile.

Njengoba umholi
kaHulumeni we-
thu engazikhathaleli
yena nabantwana
bakhe, ekhathalela
wonke uwonke no-
ma engesiye umZu-
lu kuyena kuyefana.
Ngiyaye ngithi
uma ngifunda ama-
zwi akhe ephepheni
noma ngilalele
inkulumbo yakhe
emsakazweni ngi-

khumbule izwi le-
nkosi ngombuso
wenceku yakhe
uPaul umpostoli
kwabase 1 Korinte
12:12-17.

Elokugcina ngithi
kuhle inkosi siyi-
hloniphe ukuze na-
bezizwe bayihloni-
phe bebona kithi
kungabi ukuthanda
noma yini usupha-
tha igama elikhulu
uthi nayo inkosi
ingivumele.

Ngiyaye ngibone
emizini lapho ku-
thengisa khona
uphuzo. abantu uba-
thola bemi amahlo-
ngololo endlini
ungakwazi noku-
khetha ongubaba
wekhaya. Zulu
inkosi inkulu, ingu-
baba wekhaya. Ayi-
bizwa nangegama.
Asiyihloniphe nga-
mandla onke ethu
Zulu.

S. H. P. Ngu-
bane

GLENCOE

★ ★ ★

MHLELI, — Ngi-
thanda ukukhombisa
ukubonga kakhulu
kubantu baseManda-
we eduze naseScott-
burgh ngoba kunom-
thetho okhipha
abantu edolobheni
eScottburgh kanti
naloPort Natal usi-
khiphanje akanalo-
kishi asakhele lona.

Awu, baze basisiza
abantu baseManda-
we ngokusakhela
amakotishi esiwaga-
shayo ukuze sithole
ukufihla imizimba
yethu. Awu, ningali
bantu bakithi ngo-
kusakhela ngoba thi-
na esiphuma kude
nje asinayo indawo.

Phela seabathatha
nezindlu ezingafane-
le ukuqashisa kodwa
ngenxa yokusiza thi-
na baqashisa ngenxa
yokusiza abantu aba-
phuma emakudeni
kulelidolobha lase-
Scottburgh.

Phambili bantu ba-
seMandawe, ningasi-
lahli ekuhluphekeni
kwethu, uNkulunku-
lu uyonikhumbula
ngesenzo senu.

P. V. M. Shozi,
SCOTTBURGH.

U-H.P. UYIBUYELE IPOLITIKI

- 1 OCT 1975

GOLDEN GCABASHE

ETHEKWINI. — Emuva kweminyaka ebalelwa ku 25 agcina ukuba ilungu lezinhlango zomphakathi, uMnu. H. P. Ngwenya owayengusaziwayo kwezepolitiki nebhola kanye nemiKhandlu yokwaleka (Advisory Board), kulelisonto uzingenele kalula eMkhandlwini weNingizimu Urban Bantu Council ngesikhathi kunqaveli muntu ombangisayo okhethweni.

Kulengwiji-khwebu uMnu. Ngwenya nguyena osezomela iChesterville Location kanye noMnu. A. W. Geo. Champion, okunjengamanje enguSihlalo woMkhandlu.

UMnu. Ngwenya unge-ne esikhundleni sikaMnu. W. Mwelase ongazange yena alungenele ukhetho, kanti kwaMnu. Champion

yena ubuyiselwe eMkhandlwini ngaphandle kokubangiswa.

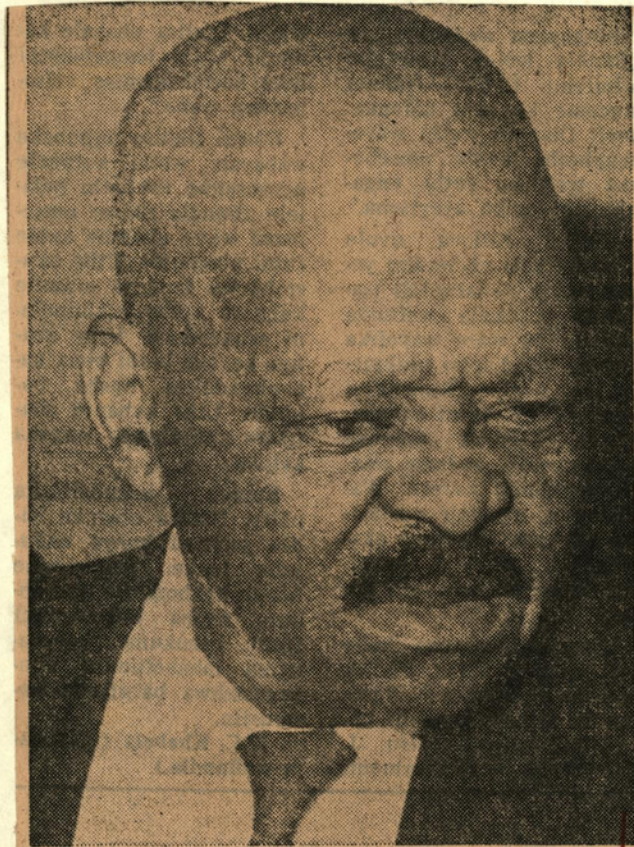
UMnu. Ngwenya oseke waphatha izikhundla eziphezulu ebholeni, ngisho nesokuba uMongameli ka-South African African Football Association (Saafa) asibamba iminyaka eyishumi kusukela ngo 1952, akaqali neze ukusebenzelana noMnu. Champion.

Ngokusho kwakhe, babenaye emaBhodini aseThekwini lapho uMnu. Ngwenya ayenguNobhala khona, nasenhlangothini yamaBhodi ahlange eNatal kanye nawaseSouth Africa, kanti nakwezepolitiki babenaye enhlangothini i-African National Congress (Anc) eseyavalwa.

UMnu. Champion wayenguMongameli we-Anc uMnu. Ngwenya eyilungu lesiGungu esikhulu iNational Executive Committee, babuye babambisana futhi lapho uMnu. Champion eseyongena ePhalamende laboMdabu iNative Representative Council (Nrc) uMnu. Ngwenya yena angazange abe ilungu layo.

UMnu. Ngwenya okuzothi nonyaka agubhe ukuphela kweminyaka engu 77 azalwa, uthe, "Mina ngikholelwa ekubeni umuntu azimisele angakhonjela ngabanye indlela. Ngibona kukhona okuningi engingalekelela ngakho eMkhandlwini nokungaba usizo enhlalakahleni yabantu baseChesterville."

Ubeke nokuthi yena unesiqiniseko asithola kwaboMnyango wokuPhathwa noThuthukiswa kwaBantu eminyakeni emine edlule, esithi iChesterville ingaze ithuthe eminyakeni eyi 15, ezayo, uma kwenzeka.



UMNU. H. P. NGWENYA

ILANGA

Injengentwala

- 1 OCT 1975

lenkululeko yezabelo

MHLELI. — Ngicela isikhala kwelakho lodumo kengibekwe owami umbono maqondana nomthetho kaHulumeni waseSouth Africa wokuthuthuka ngokwahlukene nenkululeko ehamba nawo.

Ngithanda ukwahluleka

oHulumeni bezabelo ngokuthi lomthetho ayikho inkululeko kuwo. Injengenkululeko yentwala ekhanda lomuntu.

Ngalokho ngiqonde ukuthi intwala yazi ukuthi ikhululekile kodwa ayazi ukuthi isekhanda lomuntu nokuthi kufanele idle ngesu angezwa umnikazi khanda.

Uma kungenjalo kufanele uHulumeni waseSouth Africa anikeze isabelo nesabelo izibuko lokuthi uma lesosabelo kukhona esizifunela khona kwamanye amazwe kukwazi ukufinyelela kuleso sabelo ngaphandle kokudlula ezandleni zikaHulumeni waseSouth Africa.

Indaba esematheni kulezinsuku eyokuthi iTranskei ithola inkululeko ngonyaka ozayo. Lenkululeko ezotholwa uHulumeni kaMatanzima iyiyona efana neyentwala ekhanda lomuntu, noma ngiyifanise nenkululeko yempethu uma idla ibusa kodwa ibe isenxebeni lesilwane esihambayo.

Izibuko iPort St. Johns aliyicacele iTranskei nezibuko iRichards Bay alikacaceli ekutheni libengaphansi kwaKwaZulu. Ngakho lokhu kufanele kubhekiswe noma yisiphi isivumelwano.

Ngigcine ngokubonga uHulumeni waKwaZulu

ngokungemukeli ibalazwe elinganelisi elingeze laphilisa muntu futhi lingeze laphilisa ngisho isilwane imbala, ngakho ngithi uMvelingqangi nezinyanga makaphakamise izwi laloHulumeni liye lizwakale kubobonke ngisho izitha zithobe, ngisho abanomona baphenduke bezwe.

MNtwana waDukweni

Simon M. Zulu.
MAHLABATHINI.

MHLELI. — Ngicela isikhala kengikhulume ngoMnuz. Lloyd Ndaba esaqala ukumazi esahola iqembu lakhe iZulu National Party.

Zulu kaMalandela odlela zimhlophe, ngithanda ukunixwayisa ngomuntu

ILANGA PHAMBILI SHENGE!

ofana noMnuz. Lloyd Ndaba. Umuntu ongase alandele uNdaba kusho ukuthi akayazi into ayifunayo nayidingayo.

Ngineqiniso ukuthi umuntu oyaziyo into ayifunayo nayidnigayo ngeke angalandeli umNtwana uChief Buthelezi osekho mbise izikhathi eziningi ukuthi usebenzela abansundu.

- 1 OCT 1975

Phambili Shenge nomsebenzi wakho, uNkulunkulu abenawe.

Amos Manqele.

DURBAN.

ILANGA

18 DEC 1975



Lesisithombe sithwetshulwe yiLANGA emzini kaNdunankulu waseLesotho mhla kubungazwa izivakashi ebezihambele kwelaseLesotho emkhosini wokunikezwa komklo-melo kaChief Albert Luthuli kumfelokazi wakhe. Kwesobunxele nguMnuz. H.S. Msimang wase-Edendale ongomunye wabasunguli benhlangano kaKhongolose (African National Congress) eseyavalwa, uProf. C. L. S. Nyembezi (Edendale) onguSihlalo wesikhwama somfundaze esaqanjwa ngomufi (Luthuli Memorial Scholarship Fund) kanye noChief Leabua Jonathan uNdunankulu waseLesotho.

MHLELI,— Ngimangali swa uMnuz, Ndaba wase Goli eSoweto. Ngingathanda lomuntu ukuba avule amehlo akhe nomqondo wakhe, asiqonde kahle isizwe samaZulu ukuthi asizona izilima njengaye neqembu lakhe lelo elimethe mbise ubundunankulu.

Namanje unguyena undunankulu walo, hhayi lapha eNatali. Akasoze nje nangephutha afinyelela kulesisikhundla esiphethe uShenge.

Noma angakhuluma kangakanani alingise iselesele njengoba nenkani yakhe ifuze lona, okuyoze kumfikise kulesisikhundla kunye zwi.

Sekusilele akhukhumale kancane nje kuloku aseyi-ko bese eseqhuma. Ngaleyondlela-ke uyobe usezifazile izindlela zakhe zokuzilinganisa nokaShenge umNtwana.

Kusukela manje sekuzokhanya kubantu ukuthi

Unenkani

ILANGA

efana

- 1 OCT 1975

neyesele

uNdaba

imfundo yesikole lena akusiyona ehlakaniphisa umuntu, kodwa umuntu wonke uNkulunkulu umdala nako ukuhlakanipha. Efundile engafundile, uyena ozithabathela ubuwula.

UShenge uyisikhonzi si-kaNkulunkulu, kanjalo uhlakaniphile.

Thulasizwe Ndlazi.
KWAMASHU.

IMISEBENZI KAMAFUKUZELA

ILANGA
1 OCTOBER 1975

SEKUPHINDILE futhi nakulonyaka (ka 1975) kwafika isikhathi somhlaka October 4, 1975 okuwusuku olubalulekile esikoleni sa-Ohlange lapho kukhunjulwa khona imisebenzi kamufi uDr J.L. Dube (uMafukuzela.)

Ngiyazi baningi abafundi bakulesikole sasOhlange ngibahlanganisa nabo bonke abafundi bezinye izikole zakulelizwe kanye nabafundi bonke baleliphaphandaba lodumo ILANGA.

Okungase kwenzeke ukuthi banombuzo emiqondweni yabo ukuthi ungubani yena uMafukuzela, wenza futhi okungase kuchi-theke isikhathi esingaka nezimali ezingaka kulungiselelwa usuku lokumkhumbula?

Phela uMufi uDr. John Langalibalele Dube uyena owakha lesisikole sasOhlange ngonyaka ka 1900 kwathi ngonyaka ka 1903 wasungula leliphaphandaba ILANGA LASE NATAL. Ngesikhathi enza zonke lezizinto wayaziwa kakhulu ngegama lokuthi uMafukuzela.

Umufi uMafukuzela wazalwa ngonyaka ka 1870 washona ngomhlaka February 11, 1946 eseneminyaka engama 75. Esakhula waqala ukufunda esikoleni esincane iNanda Mission okwathi angaqeda wayeseyofunda e-Amanzimtoti

Institute wabuye wathola nemfundo yamaqhuzu esikoleni sase-Oberline Theological Seminary Ohio e-United States of America.

Kusukela eminyakeni uMafukuzela esaphila kuzube kube namhlanje kukho-

na amaqhawe angenakukhohlakala ngoba angaba-

nye babantu abakusekela lokukwakhiwa kwesikole

Ngo 1907 wathola isipho sesakhiwo esiyisitezi esaqhamuka kuNksz. June waseMelika esaze saqanjwa igama lokuthi June Building. Namhlanje lendlu sekuyindawo yoku-

hlala abafundi babafana balesisikole. Ngesikhathi esahambile eye phesheya kwezilwandle washiya lomshikashika wesikole kumnewabo uCharles Dube okwathi ngesikhathi esebuya wafica umfowabo esakhe enye indlu futhi okunamhlanjenje lendlu ibizwa ngokuthi Charles Dube Block.

Kulezonsuku lesikole sasaziwa njengesikole esifundisa imisebenzi yezandla njengokubaza ngokhuni, ukuthunga kanye nomsebenzi wezikhumba okwathi ngokuhamba kweminyaka sathathwa nguHulumeni wasetha igama kabusha ngelithi Ohlange Government Bantu High School kwathi ngo 1960

Iemisebenzi yathathwa isikole sokufundela imisebenzi esaziwa ngokuthi Edendale Vocational and Technical School.

Namhlanje lesisikole sasOhlange sinezifundo eziphakeme kakhulu njengezifundo zikaMatric, Senior Certificate in Commerce, Book-keeping neTyping.

Umufi uMafukuzela enye yezimali zokwakha lesisikole wayeyiqoqelwa ngokucula eyikwaya eyaziwa ngokuthi Ohlange Touring Choir eyayiholwa uMnuz. R.T. Caluza. Ngesinye isikhathi lekwaya yake yayocula eNgilandi.

Njengoba ngiloba nje kunesiqumama saseMlazi uMnuz. Scott Funeke owanikela ngo R1 000 wokwakha iLaboratory. R1 000 womfundaze, R1 000 wezinimbizi zokudlalisa ibhendi yokugqoka imali yokwakha lesikole kanye no-R500 wophiyano.

Kwabake bafunda Ohlange ababalulekile nguMnuz. King Edward Masinga odume ngelika K.E. nowodumo luka Radio Bantu nabaningi abanye abangabholi koHulumeni bamazwe akubo asebizusa engxenywe ye-Afrika.

Kwezempilo nango u-Ivy Zwane osebenza njengeRadiographer e-Edendale Hospital eMgungundlovu, nango u-Ethel Ngema osebenza kuPhysiotherapy Department eKing Edward VIII Hos-

pital, nango uMnuz. E. Mbhele noMnuz. L. Khuzwayo benza iMedical Technology eKing Edward VIII Hospital.

Kwezemfundo kuHulumeni waKwaZulu nango uLorna Ngidi ongumabhilane kuDepartment of Education and Culture, nango uMnuz. Mark Zondo kuMathematics and Chemistry. Bonke laba bawumsebenzi kaMafukuzela

awenza nge-Ohlange.

Ilezo izinto ezidinga zibongwe ngemisebenzi yomuntu ayenza esaphila. Akekho namhlanje ngamangala ngalemisebenzi nokuhlabana kukaMafukuzela kwezemfundo.

Angithi abazi imilando yaKwaZulu bazokhumbula ukuthi isizwe samaQadi lesi ngesokudabuka KwaZulu ngegama likaDube oweyeyiqhawe nesihlabani seNkosi uShaka. Kwathi nomama esefa wafela ezandleni zenkosi uDingane sasala isizwe samaQadi sasala njengoHlange lukaMafukuzela.

Nanso inhlangano enkuluyawothisha eyaziwa namhlanje ngokuthi iNatal African Teachers Union. Yasungulwa ngesikhathi sikaMafukuzela. Nanso inhlangano yezombangazwe i-African National Cong-



UHamilton Khwela umlobi walendaba

ress. Yasungulwa uyena uMafukuzela eyibambe noDr. P. kaI. Seme.

Kulonyakake ka 1975 sekuyisikhathi sokutusa

futhi kubongwe imisebenzi kaMafukuzela.

Uma ngibonga ngemisebenzi kaMafukuzela aku-

ngoba kuwukuthanda nje ukuloba kepha lokho kufakazelwa uthisha omkhulu walesikole ongasoze akhohlakala uMnuz. S. D. Ngcobo ngokuba akanyathelise emabaleni asOhlange inkosi yamaShenge uChief Gatsha Mangosuthu Buthelezi, emnyathelisa ngobukhosi bakhe bakwaButhelezi nangesikhundla sakhe sobuNdanankulu kaHulumeni waKwaZulu njengoba phela naye uDube owaziwa ngelika "Jan Dube" wayengapheli emahhashini lapho kwakuhlanganela khona imihlangano yesizwe eyayihlanganiswa abaholi besizwe asebasheona abanjengo Chief Mathole Buthelezi, kanye nabanye namakhosi amaningi.

Unyaka odlule ka 1974 ube unyaka womlando omkhulu kulesikole sasOhlange kanye nasendaweni yaseNanda jikelele. Nakho-ke futhi nakulonyaka ka 1975 esephinda futhi uMdali eletha isibusiso sakhe ngokuba kuhambele iNgonyama yamaZulu uGoodwill Zwelithini kaBhekuzulu kaSolomon.

Eminyakeni eminingi ebalulekile eseyadlula kwenziwa lesisikhumbuzo. Leminyaka emibili idinga ukukhumbuleka kulesikole sasOhlange kanye nakuyoyonke indawo yaseNanda.

Sengathi umVelingqangi wawokhokho bethu angathi ngenxa yemisebenzi kaMafukuzela uDr. John Dube Langalibalele Dube asibusise asiphe amandla okulwa nalempi yanamhlanje lapho thina sizwe samaZulu sigaduza emafini obumnyama ukukhanya sikubona njengentuba yenalithi. Lala ngokuthula endaweni yakho yokuphumula kwaphakade.



UDr. John Langalibalele Dube (uMafukuzela)

ILANGA Hamba kahle

ILANGA

- 1 OCT 1975

Mahlathi

U-ALLISON WESSELS GEORGE CHAMPION aka sekho emhlabeni. Onyakeni wokukhula kwakhe wama-82, uyithobele intando yoMdali wakhe, waphuma umphefumulo ekuseni ngeSonto ngezikhathi lapho abantu abaningi bebelungisela ukuya ukokhonza uMdali ezindlini akhonzwa kuzo.

Mhlawumbe kwakhona lokho ukucimeza kwakhe kokugcina ngosuku olunjengalolu kusho utho. UMnuz, Champion ubengesiyena umuntukazana. Kodwa futhi ubengesiyena owasebukhosini. Ubengomunye walabobantu abalethwa emhlabeni ukuze benze imisebenzi ebokakalayo nesala ibalandela, ngokutiswa kwayo, noma sebefhumule.

Ubengumholi ebaholini, Ubeyindoda emadodeni, Kukhona abangathanda ukukuphika lokho ngoba bona bembuka ngamanye amehlo. Kodwa kasiqondile lapha ukukhuluma ngempikiswano yokuthi ubengubani uChampion. Umuntu angaba nazo zonke izici ezimbi emhlabeni, kodwa uma kukhona ezinhle izici eceleni kwezimbi, bakhona abaziphakamisayo lezozici ezinhle. Thina lapha kuleliphepha sisho singenqeni ukuthi kasisazi izici ezimbi empilweni kaMnuz, Champion. Kasi shokuthi ubengenazo.

Abaningi bazoyikhumbula ingosi ebiphuma ezinhleni zaleliphepha ngesihloko esithi "Okubonwa ngu-Mahlathi". Kuningi okubonwe uMahlathi amnyama empilweni yakhe. Isithombe sobuso sakhe esasiphuma kulengosi wayevamise ukuphawula ukuthi simenza abukeke ekhala.

EBUGQILINI BASEGIBHITHE

"Impilo yami yonke ibinokukhala, ngikhalela isizwe sami esimnyama. Isililo samj sithi, badelele Nkosi abantu bakho, baphume ebugqilini baseGibhithe, ubase ezweni laseKhanana lapho kugobhoza khona uju.

Ukuzinweba? Noma amazwi omuntu obethanda ukuzisikela kwelinonile? Iqiniso lithi uMnuz, A. W. G. Champion uyisebenzise cishe yonke imhla yokuphila kwakhe exhumene nosizi lwabantu abamnyama.

KuKhongolose wesizwe owaqalwa oMahabane, noMafukuzela Dube noDr. Pixley ka-I. Seme noR. V. Selope-Tema noSol Plaatje noSelby Msimang (uNkonkana wefusi) nabanye abaningi, wayekhona uMahlathi amnyama neziqu zawo.

I-ICU yodumo kuDashini eThekwini yayingeka Champion. Ukuqedwa komthetho owawuthi abantu abadishwe okwezinkomo eThekwini ngoba kuthiwa bakhissha izintwala kwakuwumsebenzi kaChampion.

Ukuqedwa komthetho kanayini wayengubhongoza kukho. Wayekhona wakhethele ukumela iNatal mhla kumiswa iBantla labakhulumela abantu emva kokubhantsha komthetho weNative Representative Council. Singabala sithini? Singakuqeda nini konke okwakunesigxivizo esithi A. W. G. Champion?

Kudala ingakaphushwa nakuphushwa imithetho ekhona namuhla esiyaphendula abaholi bethu yabenza ukudla kwamajele nemihambima emazweni akude, uMahlathi wayeselwazi usizi lokudingiswa ngenxa yomlomo wakhe obanzi nangenxa yezenzo zakhe — elwela abantu abamnyama.

BAGCWELE IZWE

Baningi bagcwele izwe lonke, abesilisa nabesifazane, abancane nabadala, abalungelwa yizinto eziningi ezazibakhathaza. Bakulungiselwa uMahlathi konke lokho. Awukho umnyango kaHulumeni, awukho umnyango kamasipalati, awukho umnyango wanoma yiluphi uhlobo lwehhoysi elisebenza ukwalusa impilo yomuntu omnyama kulelizwe okungathiwa wayewesaba uChampion. Ukwesaba yinto eyayingamfikeli nakancane empilweni yakhe. Umlungu kuye wyengasho noluncu. Uba ni osekhohliwe yindabakazi eyabheduka uthuli mhla uMahlathi ehayiza, evukainja ebomvu ngoba ebizwe umlungu eThekwini ngokuthi "My boy, Champion".

Kukhona abebefafaza umoya wokuthi ungumholi onjani lona okuthi bonke abanye befa bephila emajele, abanye beyimizulane begcwele izinkalo ezingaziwayena abelokhu ehlezi emphakathini, engathathelwayayo yilabo abangomakhulu-basi?

Labo abacabanga kanjalo sikholwa wukuthi bebmhlulela ngesigwebo esinzima uMnuz, Champion. Sikholwa wukuthi bebengafunji ukumchoma ngezimindlela zokuhlalana kwakhe kweminyaka eyadlula, kodwa

‡ Phenya ekhasini 2 ‡

Hamba kahle Mahlathi

‡ Isuka ekhasini 1 ‡

befuna kuphela imisebenzi yakhe yezinsuku zanamuhla. Ibanga lokukhula kwakhe nebanga alihambile emsebenzini wakhe, bengasekho abaningi ontanga yakhe ayeqale nabo, segathi beebekuziba ngamabomu labo abebemcabangela kanje uMahlathi.

Ezinsukwini zakhe kokugcina uMahlathi ubekhuluma kugcwale izinyembezi emehlweni lapho thi: "Mbongwe uJehova mphefumulo wami, mbongwe ngakho konke onakho..." Abesechaza ukuthi ukusho ngani lokho. Ubethi wayengacabangi ukuthi uyophila kuze kufike isikhathi lapho inkululeko yomuntu omnyama eyoyibona isondele.

UMahlathi usabele kuMdali wakhe ingakafiki leyonkululeko ezandleni zethu. Kodwa ukuthi isendleleni lokho ubekwazi kahle.

Thina esisele negama lakhe elingeyukulibaleka simkhulekela kuMenzi wethu sonke ukuba awemukele umphefumulo wakhe, amuphe ukuphumula okumnandi. Inkululeko angazange ayizwe, futhi angazange ayidle lapha, emhlabeni, kwanga angayidla kulelozwe esingalaziyo esilizwa ngendaba.

Kwanga futhi nesililo sakhe abesikhala lapha emhlabeni, angesiyeke nalapho eya khona. Kwanga angasiquhuba njalo, esehlalene nabo bonke abaholi besizwe asebatshula umthula wafuthi, ize izwakale imikhu, leko yohlanga olumnyama.

Hamba kahle nsizw'endala.

USHENGE NOVORSTER BANIKANA ILANGA AMAZWI ASHISAYO

- 1 OCT 1975

E-AMARSFOORT eHolland. — UChief Gatsha Buthelezi, uNdunankulu waKwaZulu, ngomGqibelo ephesheya ukhiphe inselelo wayibhekisa kuNdunankulu uMnuz. Vorster, emtshela ukuthi kuhle adedele bonke abaholi be-ANC ababoshiwe ukuze abone ukuthi ngempela ngabe banokuthula noma banothuthuva.

UChief Buthelezi ubekhuluma ese-Amarsfoort, eHolland, ekugcineni kohambo lwakhe lwezinsuku ezintathu, lapho ephikise khona uMnuz. Vorster obegxeke inkulumo yakhe ayenze ngesikhathi esingaphambili eKela iAnc nePan — African Congress.

"Esikhundleni sokuba agxeke engak'usho, uNdunankulu kufanele abone isimo saseSouth Africa njengoba enza emizameni yakhe yokubhuntsisha ubudloba eRhodesia," kusho uChief Buthelezi ngaphambi kokuba asuke eHolland esebuyela eSouth Africa.

"Laphaya kwelaseRhodesia uNdunankulu wahlela ukukhululwa kukaMfu. Sithole noMnuz. Nkomo ukuze bakvazi ukuba semhlanganweni wamaxoxo noHulumeni waseRhodesia.

"Kungumcabango oqondile nje ukuba uMnuz. Vorster enze into efanayo ezweni lakhe, akhulule abaholi boMandabu abame bayoba namaxoxo naye. Lokhu kungaba yisinyathelo esisemqoka sokubhuntsisha ubudlova," kusho uChief Buthelezi.

UShenge uqhubeke wathi yena akazukwenza mpiki. Mnuz. Vorster ngokuthi yini eyenzeka ebhulohweni laseMbhashe nokuthi yini eyenzeka ngezibhelu zasePaarl.

"Okwaziwa nguMnuz. Vorster kanye nanoma ngubani ngokuthi kwathi kukhona ukukhononda ngokuthula eSharpeville, kwadutshulwa abantu, abaholi kabazange banikwe ithuba lokuba balalelwe abakushoyo.

"Umbuzo uthi ngubani owaqala ubudlova?"

UChief Buthelezi uthe uMnuz. Vorster umazi kahle kamhlophe yena uChief Buthelezi ukuthi akakholelwa ebudloveni. Ubebugxeke kakhulu ubudlova ngesikhathi enza inkululo yakhe eFree University yase-Amsterdam.

Uthe kaboni ukuthi bekudingeke ngani ukuba uNdunankulu ahlabe into abeyishilo.

"Ngiyavumelana noMnuz. Vorster ukuthi kufanele buvinjwe ubudlova eMzansi Afrika, kodwa kungukungacabangi kahle, njengoba sengake ngamtshela ngaphambili, ukuthi abaholi boMdabu baseSouth Africa akababuki

eHolland uChief Buthelezi uthe ukhulume nabaningi abaNyama aseba-phuma kulelizwe bayobhaca khona, uthe umangale kakhulu ukubona ukuthi bakhombisa uzwelo ngemibono yakhe ayibekile ngokuba kuyekwe ubudlova.

● Ngeledlule uMnuz. Vorster ngenkathi ekhuluma eThekwini, eqenjini lakhe lamaNeshinale eNatal, ugxeke izinkulumo zikaChief Buthelezi azenze phesheya emzabalazweni wakhe wokulwela inkululeko ngokuthula noxolo.

UMnuz. Vorster ukhumbuze uChief Buthelezi ngezigameko zika"Poqo" lapho kwabulawa khona abeLungu ebhulohweni lasezibhelu zasePaarl kanye seMbhashe (eTranskei) nezaseSharpeville.

UMnuz. Gumedé uthe
kuyisifiso seNyai da u-
ha ku ye ku lonanwe
ne ulumeni waKwaZulu
Eli bo' na ka-bu- a

"Njengesisebenzi sama-Zulu nginelungelo futhi ngifanele ukuba ngikhulu me nanoma ngubani ofika ehhovisi lami. Akulona

Mayelana nesinqumo sabahwebi sokuxolisa kuHulumeni waKwaZulu ngenndlela abaluthatha ngayudaba lwamaSupermarkets ahlongozwayo KwaZulu uChief Buthelezi uthethe uzmisele ukubalalela abahwebi uma kukhona abafisa ukukuveza ngaloludaba, kodwa kufanele baqonde kahle ukuthi sekwanqunywa kwaphela ukuthi zizokwakhiwa KwaZulu lezizitolo. "Ngizimisele ukuhlala phansi nabo sixoke ngemibono yabo (suggestion) ngokuthi zingase ziqhutshwe kanjani lezizitolo KwaZulu."

ILANGA 1 OCTOBER 1975

NDIZA NATHI UYE EJOZI KWILIFE CUP FINAL

NAZI izithombe ezintathu zokugcina zomncintiswano wethu onamathikithi ayibhamama aya kuLife Cup Final eGoli mhlaka October 18. Lezithombe zidatshulwe phakathi zaba yizingcezu eziyisithupha ezahlukene. Umfundi udinga ukubukisisa kahle lolo nalolo lucezu lobuso bomdlali, abeseqhathanisa izinhlangothi zangandawo nye zakhe ubuso obuyibo bomdlali.

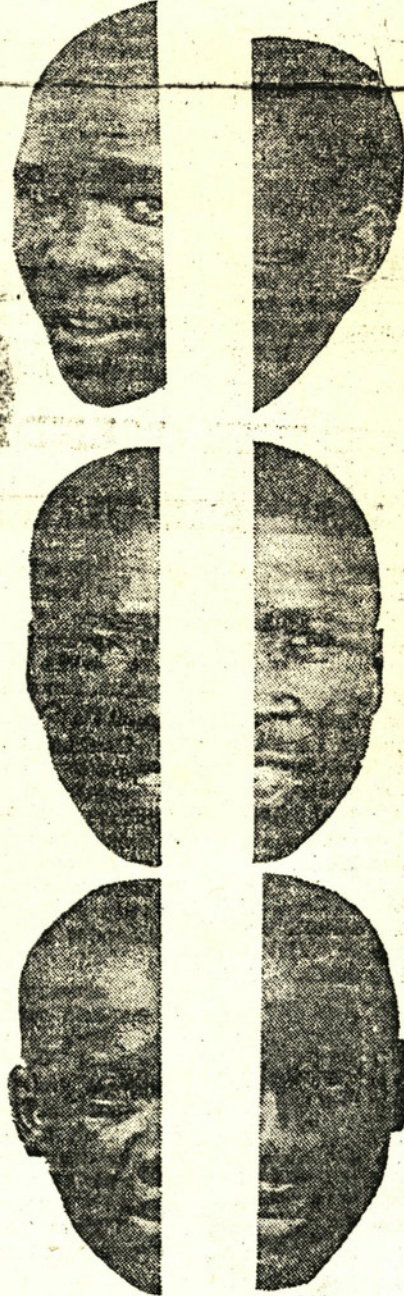
Emaphepheni amabili eLANGA edlule sikhuphe izithombe ezifana nalezi, seluleka abafundi abafisa ukungenela umncintiswano ukuba bazikupulute izithombe bazibeke eceleni size sikhuphe lezi zokugcina esizikhipha namuhla. Sathi-ke uma sebekwenzile lokho, bayobe sebeqhathanisa ubuso bebumatanisa njengoba bunjalo, ngokwazi kwabo ukuthi umdlali osesithombe ni ungumuntu onjani ebusweni.

Izingcezu ezimatanisiwe ziyobe sezinyekwa efomini etholakala ekhasini 3 kwelanamuhla, bese lamafomu ehlukelwa eLANGENI masinyane. Usuku lokugcina lokwamukela amafomu angenela umncintiswano ngu-October 10. Amafomu ayofika emva kwalolusuku ayobe esephelelwe yisikhati, ngeke avulwe nakancane.

Ekhasini lesithathu kukhona lefomu enemithetho neminye imicikilisho ehambelana nomncintiswano. Kufundisise kahle konke okulotshwe kulefomu, bese ungenela umncintiswano wamahhala.

Ungeke uyazi inhlanhla yakho mhla izokwehlela. Imiklomelo yalomncintiswano ingamathikithi amabili amahhala okuyothi abawinile bandize ngawo ngebhanoyi baye eGoli ukuyobukela ifayineli yeLife Cup e-Orlando Stadium. Naphambili bayophathiswa okwamaqanaba. Bolandwa ngezimoto emabhanoyini eJan Smuts, banikwe izihlalo eziphambili eStadium, babuyiswe futhi ngendlela efanayo.

Umncintiswano uhlelwe yiLANGA libambisene nabakwa-UTC abenza usikilidi.



UChief Buthelezi ukhulume ashubile ngomzabalazo

ILANGA

ILANGA

- 1 OCT 1975

- 1 OCT 1975

wokuthula

E-AMSTERDAM

UChief Gatsba Buthelezi, uNdunankulu waKwaZulu, ukhwele wazehlela enqubeni yobandlululo kaHulumeni waseSouth Africa ngesikhathi ekhuluma emkhosini obizwa ngokuthi yi"Peace Week" (isonto lokuthula) eFree University yase-Amsterdam, eHolland, kusihlwa ngolwesiNe.

UChief Buthelezi ubevakashele eHolland ngesimeko senhlangano ebizwa ngokuthi yiKerk and Vrede (Church and Peace) umgomo wayo okuwukudala ukuzwana phakathi kwamazwe onke omhlaba.

Enkulumweni yakhe ebishube kakhulu uChief Buthelezi uthe awukho umlingo ongasetshenziswa ekuhukululeni inkinga yaseSouth Africa wathi kodwa akacabangi ukuthi labo abagqunguzela ubudlova sebesihlolisile isimo sonke saseSouth Africa. Uthe kufanele sonke isimo saseSouth Africa sicutshangiswe kahle ngaphambi kokuba kuze kucatshangwe nokuba kuhlo-nywe kuphikelelwe ePitoli.

UChief Buthelezi uthe kunika umdlandla ukubona ukuthi liyakhula ijubane loguquko eSouth Africa wathi kodwa lokhu akufanele kuluthe abaNyama ngoba isimo sabo sona kasishintshile neze.

Maqondana nenkululeko eSouth Africa uChief Buthelezi uthe inkululeko isho ukuthi abaNyama kufanele nabo bangene bathi shi ekwakheni isizwe sabantu baseSouth Africa. Uthe inkululeko isho ukukhululeka nokwenza.

Uqhubeke wathi inkululeka ubandlululo eSouth Africa kodwa kusho okukhulu kunalokhu. Uthe kusho ukwakha umphakathi wesizwe ocabanga kabusha.

mizamo yalabo abazimisele.

UChief Buthelezi uthe akakholwa ukuthi ubudlova bungase busize abantu bakhe wathi yena ukholelwa ukuthi okuyosiza ukuba kusetshe- nziwe izindlela ezi- ngenabo ubudlova eSouth Africa.

Uqhubeke wathi phezu kwako konke lokhu kodwa uyakholwa ukuthi iSouth Africa ibhekene nobudlova. "Kungaba ubuphuku-phuku ukukhohlwa ukuthi kungase kwenzeke kubhe- duke ubudlova."

Eqhubeke nenkulumo

yakhe uChief Buthelezi uthe yena akaphambene nakancane nalabo abalwe- la inkululeko wathi futhi akasoze akwenza lokho nanoma yisiphi isikhathi esizayo. "Wonke umuntu olwelwa inkululeko eSouth Africa ungumfowethu."

Maqondana ne-African National Congress kanye nePan-Africanist Congress uChief Buthelezi uthe le- zizinhlangano azizalanga zakhuluma ngokuthi ubu- dlova buyindlela yokutho- la inkululeko. Uthe ngu- Hulumeni waseSouth Afri- ca owasukela lezizinhla- ngano wazivala.

"NgabaMhlophe abaqala impi base beqala nobudlova futhi. Kungalesisikha- thi lapho abanye babona ukuthi ubudlova yibona kuphela osebusele ema- ndleni abo."

UChief Buthelezi uqhu- be wathi ukungalwi no- budlova kufana nokwese- kela bona ubudlova uqobo. ISouth Africa yakhiwe ngobudlova futhi imiswe yibona ubudlova.

Utshele ababemlalele ukuthi njengoba ekhulu- ma nje kukhona abantu abaningi ababoshwayo eSouth Africa ngamacala amapasi. "Kunamakhulu abantu abasejele ngoba bengahambisani nenqubo yaseSouth Africa. Kukho- na abanye abagqunywe ezi- tokisini futhi okungekho ndlela yokubasiza."

Uqhubeke wathi ukuse- benzisa ubudlova noku- ngabusebenzisi akukaze kuphumelele eSouth Afri- ca. "Kufanele manje siza- me ukuthola ukuthi yiku- phi ngempela okungaphu- melela futhi kufanele sibe

nesibindi ngokwanele uku- landela lokho esikuthola- yo ukuthi kungasisiza."

UChief Buthelezi uthe ukubantamolukhuni kuka- Mnuz. Vorster kwenza umsebenzi wakhe (uChief Buthelezi) ubelukhuni ka- khulu. Uthe sekukaningi exwayisa ngokuthi isikha- thi sokuthola ikhambi le- zinkinga zalelizwe ngendle- la yokuthula siyaphela.

Sekukaningi futhi exwa- yisa ngokuthi uma bunge- kho ubufakazi bokuthi kukhona imizamo yokuba kudliwe ngalukhezo lunye emnothweni nasemandleni okubusa yonke imizamo yokungabusebenzisi ubu- dlova ngeke ibenezithelo.

Ugcizelele ukuthi ulaka lwabaMnyama seluqalile ukuyenqaba yonke inqu- bo yaseSouth Africa.

"Abantu bami kufanele bafunde. Kufanele baye esikoleni. Abantu bami kufanele badle. Abantu bami kufanele basebenze. Bayazi ukuthi imithetho ebavimbela ukufuna imi- sebenzi emadolobheni ku- sho ukuthini nokuthi ku- sho ukuthini kubo uku- ngabinazo iziNyunyana ezi- bafunela amaholo angco- no." kusho uChief Buthe- lezi.

UChief Buthelezi uthe abantu abaNyama base- South Africa bafuna uku- holelwa enkululekweni. "Kufanele sonke sihlanga- ne ngenbloso yokuba se- nze abantu baseSouth Africa bakhe ikusasa eli- ngcono. Kufanele lokhu si- kwenze noma sizithola si- kunoma yisiphi isimo."

Uthe ukwakha umphaka- thi ocabanga kabusha eSouth Africa kuyoba nge-

UWINNIE MANDELA

USEKHULULIWE

NGOKOMBIKO ovele nge-mpelasonto uNkk. Winnie Mandela, inkosikazi kaNelson Mandela, owayengumholi we-African National Congress eseyavalwa owagwetshwa ukudilikelwa yijele eRobben Island, usezodedelwa njengoba kade elokhu eboshelwe emzini wakhe. Ukuboshelwa kwakhe endlini kuphela kusa (ngolwesiBili).

UNgqongqoshe wezo-Mthetho, uMnuz. Jimmy Kruger, uthe: "Njalo ngezikhathi ezithile ukubo-

shwa kwabantu abathuliswayo kuyabukezwa. Maqondana noWinnie Mandela seningqume ukuthi isimo sakhe sibiza ukuba ukuthuliswa kwakhe kungavuselelwa.

Ukukhululwa kukaNkk. Mandela kusho ukuthi usengakwazi ukushiya ikhaya lakhe. avakashe ebusuku nangezimpelasonto, abesemihlanganweni, avakashele nomyeni wakhe ejele eRobben Island ngaphandle kwemvume eyisipesheli.

Ngonyaka odlule uNkk. Mandela nomunye owayethuliswe ngokomthetho uMnuz. Peter Magubane, umthwebuli wezithombe zephephandaba, baboshelwa ukwephula umthetho ababebekelwe wona bethuliswa batholakala besemotweni eyayimile.

UMnuz. Kruger uthe usazophinda aboshelwe endlini uMnuz. Magubane.

ILANGA
S'cuthe



"Wo he, siw... ihlahla
esikh..."

Ulandele emva kosuku kuhambe udadewabo emhlabeni

KASEKHO UMNUZ.

A. W. G. CHAMPION

- 1 OCT 1975

TEX BUTHELEZI

**ETHEKWINI. - Akasekho emhlabeni uMnuz. A. W. G. (uMa-
hlath'amnyama) Champion. Ushonele emzini wakhe eChester-
ville eThekwini izolo (ngeSonto) ekuseni ngo 9. Umphefumu-
lo wakhe uphume ngesikhathi kusalindelwe i-ambulense ebi-
silandiwe ngenxa yokuthi ubesexinwe ukugula kakhulu. UM-
nuz. Champion ubezohlenganisa iminyaka engu 82 yobudala
ngoDecember 4 nonyaka.**

Ukushona kukaChampion kulandele ngemuva kosuku olulodwa ukushona kukadadewabo obehlela eNanda obendele kwa-Mthethwa. Ubikwe ukuthi ushone ngolwesiHlanu.

Isigijimi ebesibika ngokushona kukaMnuz, Champion sishaqekise wonke umuntu eChesterville nakwamanye amalokishi eTheku. ILANGA libe yiphapha lokuqala ukunikela emzini kaMnuz. Champion ngemuva kokuba selizwe umbiko wokuthi kasekho emhlabeni.

Ngesikhathi lifika emzini wakhe eChesterville, lifice unkosikazi wakhe uMaGumede esengungwe ngomakhelwane, kukhona nabafike sebelethe umthandazo, kukhona nomunye umnumzane obedinda isililo ngokushona kukaMnuz, Champion.

Lendoda eze yaba nesibibithwane ikhala ngu-Mnuz, Matthew Mkize ohlala kwa-640 Road 12 khona eChesterville. Ubikele ILANGA ukuthi okumzwise ubuhlungu obukhulu ukuthi ngolwesiHlanu lolu lwayizolo ubenaye uMnuz. Champion belokhu bexoxa ngezindaba zombangazwe. Uthe selokhu bazana noMnuz. Champion kusukela ngo 1929.

Abanye abebephuma emzini wakhe uMnuz. Champion bebehuleka nokuchaza ukuthi kwenzenjani. Bebeshaqeke ngeindlela yokuthi behluleke ngisho nokukhuluma ngaye uMnuz. Champion, ngaphandle kokuthi bebelokhu bechaya izandla bebamba imilomo engezansi.

Omunye umakhelwane wakhe uMnuz. Champion uzwakale esho nokuthi impela ukufa kuyinuku ngoba kuzume uMnuz. Champion bengazelele.

UMnuz. Champion ubengumholi owaziwayo kulonke leli laseSouth Africa ngisho nakumazwe



Umuzi uMnuz. A.W.G. Champion

angaphandle kwaleli ngobuqhawe bakhe kwezombangazwe nakwezokulwela amalungelo omuntu oMnyama. Ushone esazibambile izintambo zokuzabalazela inkululeko yoMnyama okungenye yezinto aze-thwesa zona kusukela ebufaneni bakhe.

Ushona nje ubesanda kubuyiselwa ngaphandle kokuphikiswa esikhundleni abesiphethe sokuba yilunga loMkhandlu wama-Khansela aseNingizimu (Ningizimu Urban Bantu Council), Njengoba kusha ushikishi lokhetho lwaloMkhandlu abelilunga lawo namuhla (ngoMsombuluko) bekulindelwe ukuba abuye alumele ukhetho futhi ngaphakathi emkhandlini lokuba nguSihlalo okuyisikhundla abesiphethe iminyaka eminingi. Akungabazeki nanokuthi nakuwona lonyaka ubezokhethwa ukuba abenguSihlalo.

Impilo yakhe uMnuz.

Champion ibingaseyinhle kahle, ibisiqalile ukukhombisa izimpawu zokutetema okukhulu. Ukungaphatheki kahle kwakhe kumhlabe kwamkhonkabalisa kulamasonto edlule.

UMnuz. Champion ubengumuntu obengakufihli ukuthi yena ukholelwa kakhulu ekwelashweni izinyanga zaboMdabu kunokuba aye kodokotela besiLungu. Kazange akukhathalele ukuyiswa esibhedlela ukuba aye kolaliswa khona ngokungaphili kwakhe.

UNksz. Phakamile Champion oyindodakazi kamufi utshele ILANGA ukuthi uyise ubonakalise ukungaphili neze kahlekusukela ngolwesiHlanu ngemuva kokuba ebikelwe ngokushona kukadadewabo ongomunye wababili vo obekuyibona umufi abesesele nabo kuphela kwabendlu yakubo.

Kubikwe ukuthi uMnuz. Champion ubesondeleni

kakhulu nalodadewabo oshonil uNkk. Mtetwa obehlela eNanda. Omunye udadewabo osesele yedwa njengoba sekushone uMnuz. Champion ngu-Nkk. D. Ndlovu ohlala eClermont.

UPhakamile uthe uyise ushone kusalindelwe iambulense obekufanele ukuba imputhumise esibhedlela ngoba isimo sakhe besesabisa ngoba ngisho nokudla bekungasahlali esiswini. "Iambulense ifike ubaba eseshonile. Kwase kuhlelwa ukuba ayiswe emakhazeni lapho isidumbu sakhe sisagcinwe khona kumanje nje."

UMnuz. Champion ushiye umfelekazi uMaGumede obengunkosikazi yakhe yesibili amthatha ngemuva kokuba kushone unkosikazi wakhe wokuqala uMaDlamini. Ushiye izingane ezingu 7. Abafana ababili ayenabo kwabona sebashona. KwakunguMazwi endodakaboli emdala, kanye noZulu — Mbongeni oshone nyakenye.

Ngesikhathi sokuloba bekungakaziwa ukuthi usuku lomngcwabo lungase lube nini, nanokuthi uyonecwatshwa kuyiphi indawo.



Kwesokudla ofake izibuko ngumfelokazi kaMnuz. A. W. G. Champion obonakala eshaqeke kakhulu ngokushona kom-
yeni wakhe. Lesisithombe sithwetshulwe yiLANGA ngemu va kwehora usuzwakele umbiko wokushona kukaMahlathi.
Umfelokazi wakhe uMaGumede ubehlaliswe emzini wakhe zihlobo zabo kanye nomakhelwane.